

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Výber mobilného operátora

Obstarávateľ: Železnice Slovenskej republiky

Poradové číslo: 2

Dátum podania: 22.02.2021 08:17:33

Zverejnené: 25.02.2021 14:06:05

Otázka č. 2:

Aký je rozdiel medzi „Služba telemetrie M2M“ pri ktorej je merná jednotka 1 SIM a „Služba telemetrie M2M s dátovým balíkom pre službu telemetrie M2M“ ktorú kvantifikujete mernou jednotkou 1 ks?

Odpoveď na Otázku č. 2:

Tak, ako obstarávateľ uviedol v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov, Služba telemetrie M2M s určeným objemom predplatených dát, kde mernou jednotkou je 1 SIM je služba pre konkrétnu 1 SIM, ktorá obsahuje balík dát - pripojenie do internetu prostredníctvom mobilnej dátovej siete s využitím technológie 2G, 3G, 4G alebo vyššou, poskytovanou prostredníctvom najvyššej technológie v danej lokalite, s určeným objemom predplatených dát pričom po prečerpaní predplateného objemu dát nedôjde k zníženiu prenosovej rýchlosti, ale operátor bude účtovať prečerpaný objem dát podľa sadzby za 1 MB preneseného objemu dát v SR uvedenej v časti „Mobilné elektronické komunikačné služby: Služby nad rámec balíkov“.

V prípade Služby telemetrie M2M s určeným dátovým balíkom pre službu telemetrie M2M, kde mernou jednotkou je 1 ks, ide o balík dát - pripojenie do internetu prostredníctvom mobilnej dátovej siete s využitím technológie 2G, 3G, 4G alebo vyššou, poskytovanou prostredníctvom najvyššej technológie v danej lokalite, s určeným objemom predplatených dát, pričom po prečerpaní predplateného objemu dát nedôjde k zníženiu prenosovej rýchlosti, ale operátor bude účtovať prečerpaný objem dát podľa sadzby za 1 MB preneseného objemu dát v SR uvedenej v časti „Mobilné elektronické komunikačné služby: Služby nad rámec balíkov“, do ktorého je možné zaradiť M2M SIM karty bez obmedzenia počtu SIM kariet, pričom zaradené SIM karty spoločne zdieľajú objem predplatených dát. Cena za dátový balík nie je závislá od počtu SIM zaradených do daného balíka.

Otázka č. 3:

Uvádzate, že Rámcová dohoda (RD) je návrh. Zároveň uvádzate, že víťazný dodávateľ MUSÍ podpísať RD a MUSÍ bezvýhradne súhlasiť so znením obch. podmienok. Žiadame vypustiť bezpodmienečný súhlas so znením RD bez nutnosti podpisu Prílohy č. 4 a zároveň žiadame, aby bola zachovaná možnosť RD spoločne upraviť tak, aby nebola jednostranná a aby bola korektná, bez vplyvu na vysúťažené podmienky, ceny a celkový rámec plnenia. Nie je možné bezvýhradne akceptovať Váš návrh RD aj a nielen z nasledovného dôvodu, ktorý je neprijateľný: Článok X. bod 10.4. RD: „V prípade omeškania poskytovateľa s doručením tovaru v dohodnutej lehote, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000 EUR za každý aj začatý deň omeškania, a to za každé zariadenie, s dodaním ktorého je v omeškaní. „Operátor nemá v každom momente roka mobilné zariadenia skladosť, a to primárne z dôvodu nedodania zo strany výhradného SK distribútora/ výrobcu a operátor nemá žiadnu možnosť takúto skutočnosť ovplyvniť. Okrem iného, v súčasnej dobe obmedzených výrobných kapacít je táto problematika o to viac dotknutá.

Odpoveď na Otázku č. 3:

Akúkoľvek zmenu podmienok poskytovania predmetu zákazky, vrátane zmeny obchodných podmienok poskytovania predmetu zákazky, je možné vykonať len do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk tak, aby obstarávateľ od uchádzačov obdržal porovnateľné ponuky spôsobilé riadneho vyhodnotenia v súlade so stanovenými podmienkami a stanoveným kritériom na vyhodnotenie ponúk.

Obstarávateľ trvá na požiadavke, aby uchádzač obsahom ponuky predložil vyhlásenie uchádzača podľa Prílohy č. 4 súťažných podkladov, že v plnom rozsahu a bez akýchkoľvek výhrad akceptuje všetky podmienky obstarávateľa, týkajúce sa verejnej súťaže a v prípade, že jeho ponuka bude úspešná a bude prijatá zo strany obstarávateľa, zaväzuje sa uzatvoriť rámcovú dohodu v súlade s podmienkami uvedenými v Kapitole B.3 Obchodné podmienky poskytovania predmetu zákazky súťažných podkladov a ďalších príslušných častí súťažných podkladov.

V prípade, ak záujemca má potrebu objasniť informácie potrebné na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti, môže obstarávateľa požiadať o vysvetlenie informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch. V prípade, ak záujemca má za to, že jeho práva alebo právom chránené záujmy boli alebo mohli byť dotknuté postupom obstarávateľa, má možnosť využiť revízne postupy upravené ust. zákona o verejnom obstarávaní.

Otázka č. 4:

Akým spôsobom, akým kľúčom/ schémou máte v pláne nakupovať mobilné zariadenia? Uvádzate, že budete cca požadovať 6.000 mobilov, 150 tabletov a 1.000 dátových zariadení bez akejkoľvek bližšej špecifikácie. Čo sa stane z Vášho pohľadu, ak objednáte 5.700 ks mobilných zariadení v obstarávacej cene 500 EUR bez DPH/ ks? Malo by byť jasné, aká max. suma sa bude z celkového max. rámca 2.850.000 EUR bez DPH čerpať na nákup mobilných zariadení! Po správnosti by sme mali pre účel tohto VO naceniť presné počty konkrétnych typov ako maximálna hodnota budúcich nákupov mob. zariadení. Operátor bez takejto definície nemá absolútne žiadnu záruku, že za svoje služby získa min. 1 EUR, pretože celá hodnota zákazky bude použitá na nákup mobilných zariadení.

Odpoveď na Otázku č. 4:

Primárnym predmetom verejnej súťaže je zabezpečenie komplexných a ekonomicky výhodných mobilných elektronických komunikačných služieb (hlasové, dátové, telemetrické a ďalšie definované služby) v rámci verejnej telefónnej siete. Obstarávateľ nemá v úmysle a neuskutoční nákup koncových zariadení mobilnej komunikácie v počte 5.700 ks v obstarávacej cene 500 EUR bez DPH/ ks tak, ako to predostrel záujemca.

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností obstarávateľ uvádza, že na nákup koncových zariadení mobilnej komunikácie z celkového maximálneho finančného limitu rámcovej dohody pevne stanoveného vo výške 2.850.000,00 EUR bez DPH vyčleňuje sumu v maximálnej výške 750.000,00 EUR bez DPH. Obstarávateľ v zmysle uvedeného vykonal zmenu príslušných ustanovení súťažných podkladov.

Úplne znenie súťažných podkladov obstarávateľ zverejní súčasne s poskytnutím tohto vysvetlenia informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch v profile obstarávateľa na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie.

Otázka č. 5:

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Výber mobilného operátora

Obstarávateľ: Železnice Slovenskej republiky

Na základe čoho požadujete 20 % zľavu na nákup mobilných zariadení? Podľa zákon č. 59 / 1997 Dumping nie je povolený a operátor nemôže predávať zariadenie za cenu nižšiu, ako je reálny náklad na jeho obstaranie.

Odpoveď na Otázku č. 5:

Účelom verejného obstarávania je čo možno najefektívnejšie a najhospodárnejšie obstaráť predmet zákazky, ktorého financovanie v celosti alebo čiastočne zabezpečuje subjekt nakladajúci s verejnými zdrojmi. Obstarávateľ požaduje poskytnúť zľavu zo základnej ceny za nákup koncových zariadení mobilnej komunikácie minimálne vo výške 20 % zo základnej ceny jednotlivého koncového zariadenia mobilnej komunikácie tak, aby výsledná cena za nákup koncových zariadení mobilnej komunikácie nebola vyššia ako cena na trhu obvyklá. Obstarávateľ zároveň uvádza, že nákup koncových zariadení mobilnej komunikácie je oprávnený uskutočniť a uskutoční len v prípade, ak na základe uskutočneného prieskumu relevantného trhu výsledná cena za nákup koncových zariadení mobilnej komunikácie nebude vyššia ako cena na trhu obvyklá.

Otázka č. 6:

Príloha č. 10 udáva počty minút, SMS, MMS a dát nad rámec predplatených objemov v jednotlivých balíkoch. Žiadame uviesť objemy a smerovanie minút, SMS, MMS a dátových prenosov v SR a v EÚ, ktorá sa predpokladá realizovať/ bola uskutočnená v ostatnom období v rámci predplatených služieb hlasových aj dátových. Náklady na takto uskutočnené služby je potrebné zo strany operátora ekonomicky zhodnotiť.

Odpoveď na Otázku č. 6:

V rámci predplatených balíkov mobilných hlasových služieb, doplnkových služieb k hlasovým službám, dátových a špeciálnych služieb obstarávateľ predpokladá nasledovné čerpanie:

1. Volania v rámci VPS obstarávateľa: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 200.000 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 7.200.000 min.
2. Volania do mobilnej siete operátora: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 130.000 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 4.680.000 min.
3. Volania do pevnej siete obstarávateľa: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 27.000 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 972.000 min.
4. Volania do pevných sietí vrátane VoIP v SR: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 7.000 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 252.000 min.
5. Volania do mobilných sietí ostatných operátorov v SR: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 105.000 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 3.780.000 min.
6. Volania do mobilných sietí v EÚ: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 50 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 1.800 min.
7. Volania do pevných sietí vrátane VoIP v EÚ: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 50 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 1.800 min.
8. Roamingové volania v krajinách EÚ: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 100 min. / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 3.600 min.
9. Odosielanie SMS do mobilnej siete operátora a do mobilných sietí ostatných operátorov v SR: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 2.000 SMS / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 72.000 SMS
10. Odosielanie MMS do mobilnej siete operátora a do mobilných sietí ostatných operátorov v SR: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 100 MMS / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 3.600 MMS
11. Prenesený objem dát v SR: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 8.000.000 MB / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 288.000.000 MB
12. Prenesený objem dát v roamingu v EÚ: predpokl. množstvo - kalendárny mesiac: 30.000 MB / predpokl. množstvo - trvanie rámcovej dohody: 1.080.000 MB

Otázka č. 7:

Považujete v rámci tejto verejnej súťaže za subdodávateľa dodávateľa mobilných zariadení/ ofic. distribútora v SR, ktorý je dodávateľom mobilného operátora?

Odpoveď na Otázku č. 7:

Pojem subdodávateľ definuje ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Subdodávateľom je hospodársky subjekt, ktorý uzatvorí alebo uzatvoril s úspešným uchádzačom písomnú odplacnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky.

Kumulatívnymi podmienkami definície subdodávateľa teda sú:

- 1) hospodársky subjekt,
- 2) uzatvorenie zmluvy priamo s úspešným uchádzačom,
- 3) písomná forma zmluvy,
- 4) odplacný charakter zmluvy,

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Výber mobilného operátora

Obstarávateľ: Železnice Slovenskej republiky

5) predmet zmluvy - plnenie určitej časti zákazky.

Ak teda spoločnosť, ktorá pre operátora dodáva zariadenia, uskutočňuje uvedené v rámci bežnej obchodnej činnosti - nie je teda uzatvorená zmluva explicitne pre plnenie určitej časti zákazky, uvedená spoločnosť nebude subdodávateľom podľa ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.

Otázka č. 8:

Považujete v rámci tejto verejnej súťaže za subdodávateľa spoločnosť, ktorá pre mobilného operátora zabezpečuje servisné práce na vysielачoch, ktoré sú aj v dnešnej dobe osadené na a v nehnuteľnostiach ŽSR?

Odpoveď na Otázku č. 8:

Pojem subdodávateľ definuje ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Subdodávateľom je hospodársky subjekt, ktorý uzatvorí alebo uzatvoril s úspešným uchádzačom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky.

Kumulatívnymi podmienkami definície subdodávateľa teda sú:

- 1) hospodársky subjekt,
- 2) uzatvorenie zmluvy priamo s úspešným uchádzačom,
- 3) písomná forma zmluvy,
- 4) odplatný charakter zmluvy,
- 5) predmet zmluvy - plnenie určitej časti zákazky.

Ak teda spoločnosť, ktorá pre operátora uskutočňuje servisné práce, uskutočňuje uvedené v rámci bežnej obchodnej činnosti - nie je teda uzatvorená zmluva explicitne pre plnenie určitej časti zákazky, uvedená spoločnosť nebude subdodávateľom podľa ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.

Otázka č. 9:

Považujete v rámci tejto verejnej súťaže za subdodávateľa spoločnosť/ oficiálne servisné stredisko konkrétneho výrobcu mobilných telekomunikačných zariadení, nakoľko mobilný operátor takýto typ servisných prac nevykonáva?

Odpoveď na Otázku č. 9:

Pojem subdodávateľ definuje ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Subdodávateľom je hospodársky subjekt, ktorý uzatvorí alebo uzatvoril s úspešným uchádzačom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky.

Kumulatívnymi podmienkami definície subdodávateľa teda sú:

- 1) hospodársky subjekt,
- 2) uzatvorenie zmluvy priamo s úspešným uchádzačom,
- 3) písomná forma zmluvy,
- 4) odplatný charakter zmluvy,
- 5) predmet zmluvy - plnenie určitej časti zákazky.

Ak teda spoločnosť, ktorá pre operátora uskutočňuje servisné práce, uskutočňuje uvedené v rámci bežnej obchodnej činnosti - nie je teda uzatvorená zmluva explicitne pre plnenie určitej časti zákazky, uvedená spoločnosť nebude subdodávateľom podľa ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.

Otázka č. 10:

Považujete v rámci tejto verejnej súťaže za subdodávateľa kuriérsku spoločnosť, ktorá pre operátora uskutočňuje dodávku tovarov, ako napr. mobilné telefóny, dokumenty a pod.?

Odpoveď na Otázku č. 10:

Pojem subdodávateľ definuje ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Subdodávateľom je hospodársky subjekt, ktorý uzatvorí alebo uzatvoril s úspešným uchádzačom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky.

Kumulatívnymi podmienkami definície subdodávateľa teda sú:

- 1) hospodársky subjekt,
- 2) uzatvorenie zmluvy priamo s úspešným uchádzačom,
- 3) písomná forma zmluvy,
- 4) odplatný charakter zmluvy,
- 5) predmet zmluvy - plnenie určitej časti zákazky.

Ak teda spoločnosť, ktorá pre operátora uskutočňuje dodávku tovarov, uskutočňuje uvedené v rámci bežnej obchodnej činnosti - nie je teda uzatvorená zmluva explicitne pre plnenie určitej časti zákazky, uvedená spoločnosť nebude subdodávateľom podľa ust. § 2 ods. 5 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Výber mobilného operátora

Obstarávateľ: Železnice Slovenskej republiky

Poradové číslo: 1

Dátum podania: 19.02.2021 13:40:15

Zverejnené: 19.02.2021 14:03:06

Obstarávateľovi Železnice Slovenskej republiky, so sídlom: Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 364 501 (ďalej ako „obstarávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare) bola doručená žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch.

Obstarávateľ v súlade s ust. § 48 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) zasiela vysvetlenie informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch. Otázky záujemcov neboli redakčne upravované, sú v plnom znení ako boli doručené.

Otázka č. 1:

Dobrý deň,

na základe vyhlásenej zákazky zo dňa 15.02.21 na predmet.

Odpoveď na Otázku č. 1:

Obstarávateľovi nie je zrejmá otázka záujemcu, z tohto dôvodu obstarávateľ nemôže poskytnúť vysvetlenie informácií uvedených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch.